



Wrocław, dnia 21.10.2022 r.

**Zapytanie ofertowe nr DZ/23/10/2022**

**w postępowaniu na zakup usługi upgrade'u pakietu oprogramowania Geostudio 2007 do wersji Geostudio Max – Perpetual z usługą utrzymania na potrzeby realizacji projektu AGEMERA nr 101058178 – Agile Exploration and Geo-modelling for European Critical Raw materials finansowanego w ramach programu Horyzont Europa (HORIZON-CL4-2021-RESILIENCE-01) finansowanego przez Komisję Europejską.**

**SZCZEGÓŁOWY OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA**

**I. ZAMAWIAJĄCY:**

<b>KGHM CUPRUM sp. z o.o. - Centrum Badawczo-Rozwojowe</b> ul. Gen. Wł. Sikorskiego 2-8, 53-659 Wrocław	
REGON: 930093846 NIP: 8960001770 Tel. +48 71 78 12 201, Fax +48 71 34 43 536  kgmccuprum.com kgm@kgmccuprum.com	<b><u>Osoba do kontaktów w sprawie zapytania:</u></b> <b>Alicja Niedziela</b> <u><a href="mailto:Alicja.Niedziela@kgmccuprum.com">e-mail: Alicja.Niedziela@kgmccuprum.com</a></u>

**II. TRYB UDZIELANIA ZAMÓWIENIA**

1. Zamawiający zgodnie z art. 4 ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2021 r. poz. 1129 ze zm., dalej: „ustawa PZP”), nie jest podmiotem zobowiązany do jej stosowania, wobec powyższego, przedmiotowe zamówienie następuje zgodnie z zasadą uczciwej konkurencji.
2. Postępowanie prowadzone jest w oparciu o zasady kwalifikowalności wydatków programu Horyzont Europa i główną zasadę najlepszej jakości do ceny.

**III. MIEJSCE UPUBLICZNIENIA ZAPYTANIA OFERTOWEGO**

Upublicznienie Zapytania ofertowego na stronie internetowej Zamawiającego: <https://kgmccuprum.com/przetargi/> oraz przesłane do minimum 3 potencjalnych Dostawców.



#### IV. PRZEDMIOT ZAMÓWIENIA

Wspólny Słownik Zamówień (CPV):

**72262000-9**- Usługi rozbudowy oprogramowania

**48000000-8** - Pakiety oprogramowania i systemy informatyczne

##### Opis przedmiotu zamówienia

1. Przedmiotem zamówienia jest **zakup i dostarczenie 1 usługi upgrade'u pakietu oprogramowania Geostudio 2007 do wersji Geostudio Max – Perpetual przeznaczonego do numerycznej analizy obiektów geotechnicznych i geomechanicznych z usługą utrzymania na potrzeby realizacji projektu AGEMERA nr 101058178 – Agile Exploration and Geo-modelling for European Critical Raw materials finansowanego w ramach programu Horyzont Europe.**
2. Usługa upgrade'u pakietu oprogramowania Geostudio 2007 do wersji Geostudio Max – Perpetual z usługą utrzymania powinna spełniać następujące wymagania:
  - a) Wersja PC, z licencją typu perpetual.
  - b) Oprogramowanie kompatybilne z systemem operacyjnym Windows 8.1 lub wersjami wyższymi.
  - c) Wersja dożywotnia oprogramowania.
  - d) Umożliwić przeprowadzenie analizy stateczności obiektów geotechnicznych z wykorzystaniem LEM (limit Equilibrium Method) i FEM (Finite Element Method),
  - e) Analiza w statycznym, pseudostatycznym i dynamicznym układzie obciążeń,
  - f) Możliwość importowania geometrii modelu z plików .dxf.
  - g) Dostęp do szkoleń, tutoriali i dokumentacji technicznej oprogramowania.
  - h) Graficzna analiza i przeglądanie wyników.
  - i) 12-miesięczne wsparcie techniczne po zakupie oprogramowania.

##### Wymagania konieczne wobec dostawcy:

- Dostawca zapewni Zamawiającemu dostawę oprogramowania w cenie zakupu.
- Zamawiający wymaga, aby Dostawca wraz z przedmiotem zamówienia dostarczył kompletną dokumentację techniczną dla zamówienia oraz inne dokumenty, jeżeli są wymagane przez Zamawiającego lub obowiązujące przepisy prawa.
- Dostawca ponosi odpowiedzialność za prawidłowe, bezszkodowe dostarczenie przedmiotu zamówienia.

#### V. SPOSÓB OBLICZANIA CENY

1. Dostawca oblicza cenę ofertową uwzględniając wszelkie koszty związane z realizacją przedmiotu zamówienia, jakie będzie musiał ponieść zamawiający.
2. Cena oferty musi być wyrażona w PLN w EUR lub USD, z dokładnością do drugiego miejsca po przecinku. Oferty wyrażone w walucie obcej będą przeliczane na potrzeby porównania ofert na PLN według kursu średniego NBP dostępnego pod adresem <https://www.nbp.pl/home.aspx?c=/ascx/archa.ascx> z dnia poprzedzającego datę publikacji ogłoszenia.





## VI. KRYTERIUM OCENY OFERT

1. Zamawiający wybierze najkorzystniejszą ofertę, która uzyska najwyższą liczbę punktów, w oparciu o ustalone poniżej kryteria
2. Kryteria wyboru oferty:
  - a) Zamawiający oceni i porówna jedynie te oferty, które zostały uznane za zgodne z przepisami prawa, zgodne z warunkami określonymi w niniejszym zapytaniu ofertowym i nie zostały odrzucone z powodu niespełniania warunków określonych w niniejszym zapytaniu ofertowym,
  - b) Oferta może uzyskać maksymalnie 100 punktów = 100%
  - c) Przy wyborze ofert Zamawiający będzie się kierował następującymi kryteriami:
    - **Kryterium nr 1: Cena netto za całość przedmiotu zamówienia– waga kryterium 100 % (C)** (maksymalnie 100 punktów)

$C = \frac{C_{min}}{C_{of}} \times 100 \text{ pkt}$	
gdzie:	
C	- liczba punktów możliwa do uzyskania w kryterium CENA
C <sub>min</sub>	- najniższa cena spośród ofert
C <sub>of</sub>	- cena oferty badanej

3. Zamawiający zastrzega sobie prawo do nie wybrania żadnego Dostawcy lub unieważnienia postępowania na dowolnym jego etapie. Z tego tytułu Dostawcom nie przysługują żadne roszczenia.
4. W przypadku gdy Dostawca, którego oferta została wybrana, uchyla się od zawarcia umowy, Zamawiający może wybrać ofertę najkorzystniejszą spośród pozostałych ofert.
5. Zamawiający zastrzega sobie prawo do ustnych lub pisemnych negocjacji ceny z Dostawcami, którzy wyrażą zgodę na udział w negocjacjach.

## VII. TERMIN I MIEJSCE REALIZACJI ZAMÓWIENIA

Termin realizacji zamówienia: do dnia **30.11.2022 r.**

Miejsce realizacji zamówienia: KGHM CUPRUM sp. z o.o.  
Centrum Badawczo-Rozwojowe  
ul. Gen. Wł. Sikorskiego 2-8, 53-659 Wrocław

## VIII. OPIS SPOSOBU PRZYGOTOWANIA OFERT

Brane będą pod uwagę jedynie oferty wypełnione na formularzu ofertowym zgodnie z wzorem stanowiącym **Załącznik nr 1** oraz wymaganymi załącznikami do niniejszego zapytania. Wymagany jest co najmniej 30 - dniowy termin ważności oferty od wskazanego w pkt IX terminu otwarcia ofert. Dostawca może złożyć tylko jedną ofertę na całość przedmiotu zamówienia.



Oferta powinna zawierać:

1. Koszty związane z realizacją zlecenia, sporządzone w oparciu o wszystkie informacje zawarte w niniejszym Zapytaniu ofertowym.
2. Zostać złożona na Formularzu ofertowym zgodnie z wzorem stanowiącym **Załącznik nr 1** do niniejszego zapytania,
3. Oświadczenie Dostawcy o braku powiązań kapitałowych lub osobowych z Zamawiającym zgodnie ze wzorem stanowiącym **Załącznik nr 2** do niniejszego zapytania
4. Oświadczenie Dostawcy o spełnieniu warunków udziału w postępowaniu, zgodnie ze wzorem stanowiącym **Załącznik nr 3** do niniejszego zapytania .
5. Zaparafowany wzór protokołu odbioru stanowiący **Załącznik nr 4** do niniejszego zapytania-
6. Oferta winna być zgodna z opisem przedmiotu zamówienia.
7. Oferta winna być sporządzona w języku polskim bądź angielskim
8. Formularz ofertowy powinien być podpisany przez osobę uprawnioną do reprezentacji oferenta, zgodnie z dokumentem rejestrowym oferenta. W przypadku podpisania dokumentów przez pełnomocnika, do oferty należy dołączyć pełnomocnictwo uprawniające do ich podpisania. Podpisy muszą być złożone w sposób pozwalający na zidentyfikowanie osoby podpisującej. Upoważnienie osób podpisujących ofertę do jej podpisania musi bezpośrednio wynikać z dokumentów dołączonych do oferty
9. Do oferty należy załączyć aktualny odpis z właściwego rejestru lub z centralnej ewidencji i informacji o działalności gospodarczej (albo informację odpowiadającą aktualnemu odpisowi z właściwego rejestru lub z centralnej ewidencji i informacji o działalności gospodarczej), jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji; wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert.
10. Jeżeli Dostawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, zamiast aktualnego odpisu z właściwego rejestru lub z centralnej ewidencji i informacji o działalności gospodarczej (albo informacji odpowiadającej aktualnemu odpisowi z właściwego rejestru lub z centralnej ewidencji i informacji o działalności gospodarczej), składa dokument lub dokumenty, wystawione w kraju, w którym ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, potwierdzające, że nie otwarto jego likwidacji ani nie ogłoszono upadłości, wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert. Jeżeli w miejscu zamieszkania osoby lub w kraju, w którym Dostawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, nie wydaje się takich dokumentów, zastępuje się je dokumentem zawierającym oświadczenie, w którym określa się także osoby uprawnione do reprezentacji Dostawcy, złożone przed właściwym organem sądowym, administracyjnym albo organem samorządu zawodowego lub gospodarczego odpowiednio kraju miejsca zamieszkania osoby lub kraju, w którym Dostawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, lub przed notariuszem, wystawionym nie wcześniej niż 6 miesięcy przed terminem składania ofert.
11. Do oferty należy załączyć certyfikat rezydencji podatkowej dla podmiotów zagranicznych (jeżeli dotyczy).
12. Nie dopuszcza się możliwości nanoszenia przez Dostawcę jakichkolwiek zmian na uprzednio przygotowaną treść oferty po upływie terminu do jej złożenia.





## IX. MIEJSCE, SPOSÓB I TERMINY SKŁADANIA OFERTY

1. Oferty można składać w formie:

- a) elektronicznej, w postaci skanów podpisanych dokumentów na adres:  
**przetargi@kghmcuprum.com**

E-mail, należy zatytułować: „Oferta na zakup usługi upgrade'u pakietu programów Geostudio”

**Termin składania ofert: do 4 Listopada 2022 r. do końca dnia**  
**(decyduje data i godzina wpływu do Zamawiającego)**

2. Oferty złożone po terminie nie będą rozpatrywane.

## X. ROZSTRZYGNIĘCIE/WYBÓR OFERTY

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 7.11.2022 r. o godz. 08:30. Dostawca wybranej oferty zostanie poinformowany mailowo o zakończeniu postępowania i wyborze jego oferty. Dostawca może przed terminem otwarcia ofert zmienić bądź wycofać swoją ofertę. W kryterium oceny ofert brana będzie pod uwagę ostatnia złożona oferta przez Dostawcę. W toku badania i oceny ofert Zamawiający może żądać od Dostawców wyjaśnień do treści złożonych ofert.

## XI. INFORMACJE O SPOSOBIE POROZUMIEWANIA SIĘ ZAMAWIAJĄCEGO Z OFERENTAMI

Forma i zasady porozumiewania się:

- 1) Dostawca może zwrócić się drogą elektroniczną do Zamawiającego o wyjaśnienie treści Zapytania ofertowego w terminie nie później niż 3 dni robocze przed terminem składania ofert.
- 2) Zamawiający zastrzega sobie prawo do pozostawienia pytania, które wpłynie po tym terminie bez odpowiedzi.
- 3) Treść zapytań wraz z wyjaśnieniami (bez ujawniania źródła zapytania) Zamawiający upubliczni na stronie internetowej pod adresem <https://kghmcuprum.com/przetargi/> oraz zawiadomi Dostawców, którzy zgłosili swoje zainteresowanie postępowaniem, a także poinformuje drogą elektroniczną Dostawców zaproszonych do złożenia oferty. Zamawiający odpowie na zadane przez Dostawców pytania najpóźniej na 2 dni robocze przed terminem składania ofert.
- 4) W uzasadnionych przypadkach Zamawiający może, przed upływem terminu składania ofert, zmienić treść zapytania ofertowego. Dokonaną zmianę Zamawiający upubliczni na stronie internetowej pod adresem <https://kghmcuprum.com/przetargi/> oraz poinformuje drogą elektroniczną o tym Oferentów, którym przekazano Zapytanie ofertowe.
- 5) Jeżeli w wyniku zmiany treści w Zapytaniu ofertowym jest niezbędny dodatkowy czas na wprowadzenie zmian w ofertach, Zamawiający przedłuży termin składania ofert informując o tym na stronie internetowej pod adresem <https://kghmcuprum.com/przetargi/> oraz poinformuje drogą elektroniczną Dostawców, którym przekazano Zapytanie ofertowe.



## **XII. WARUNKI UDZIAŁU W POSTĘPOWANIU**

O udzielenie niniejszego zamówienia ubiegać się mogą Dostawcy, którzy posiadają:

- a) uprawnienia do wykonywania określonej działalności lub czynności, jeżeli ustawy nakładają obowiązek posiadania takich uprawnień.
  - ✓ Spełnienie warunku weryfikowane będzie na podstawie: Oświadczenia oferenta zawartego w treści **Załącznik nr 3** do niniejszego zapytania;
- b) spełniają warunki dotyczące posiadania niezbędnej wiedzy i doświadczenia oraz dysponują odpowiednim potencjałem technicznym i osobami zdolnymi do wykonania zadania.
  - ✓ Spełnienie warunku weryfikowane będzie na podstawie: Oświadczenia oferenta zawartego w treści **Załącznik nr 3** do niniejszego zapytania;
- c) znajdują się w stabilnej i gwarantującej wykonanie przedmiotowego zamówienia sytuacji finansowej i ekonomicznej.
  - ✓ Spełnienie warunku weryfikowane będzie na podstawie: Oświadczenia oferenta zawartego w treści **Załącznik nr 3** do niniejszego zapytania;
- d) nie są prowadzone w stosunku do nich postępowania likwidacyjne, upadłościowe i nie pozostają w upadłości
  - ✓ Spełnienie warunku weryfikowane będzie na podstawie: Oświadczenia oferenta zawartego w treści **Załącznik nr 3** do niniejszego zapytania;

Weryfikacja spełnienia ww. warunków dotyczących udziału w postępowaniu nastąpi na podstawie złożonego oświadczenia stanowiącego **Załącznik nr 3** do niniejszego zapytania ofertowego oraz kopii uprawnień a także innych dokumentów związanych z przedmiotem zamówienia. Złożenie podpisu pod oświadczeniem zostanie uznane za potwierdzenie spełnienia warunków udziału w postępowaniu. Zamawiający dokona oceny spełniania warunków udziału w postępowaniu na zasadzie „spełnia-nie-spełnia”

## **XIII. WARUNKI WYKLUCZENIA Z UDZIAŁU W POSTĘPOWANIU**

Z udziału w postępowaniu wykluczone są podmioty powiązane osobowo lub kapitałowo z Zamawiającym. Przez powiązania kapitałowe lub osobowe rozumie się wzajemne powiązania między Zamawiającym lub osobami upoważnionymi do zaciągania zobowiązań w imieniu Zamawiającego lub osobami wykonującymi w imieniu Zamawiającego czynności związane z przygotowaniem i przeprowadzaniem procedury wyboru Dostawcy, a Zamawiającym polegające w szczególności na:

- a) uczestniczeniu w spółce, jako wspólnik spółki cywilnej lub spółki osobowej;
- b) posiadaniu co najmniej 10% udziałów lub akcji, o ile niższy próg nie wynika z przepisów prawa
- c) pełnieniu funkcji członka organu nadzorczego lub zarządzającego, prokurenta, pełnomocnika;
- d) pozostawaniu w związku małżeńskim, w stosunku pokrewieństwa lub powinowactwa w linii prostej, pokrewieństwa drugiego stopnia lub powinowactwa drugiego stopnia w linii bocznej lub w stosunku przysposobienia, opieki lub kurateli.

W celu potwierdzenia spełnienia ww. warunków Dostawcy złożą stosowne oświadczenie znajdujące się w **Załącznik nr 2** do niniejszego zapytania ofertowego

## **XIV. ODRZUCENIE OFERTY**

1. W niniejszym postępowaniu zostanie odrzucona oferta, która:





- a. jest niezgodna z treścią niniejszego zapytania ofertowego lub
- b. jest niekompletna, tj. nie zawiera dokumentów i/lub oświadczeń wymaganych niniejszym zapytaniem ofertowym (pkt VIII.) pomimo wezwania do uzupełnienia lub
- c. zawiera nieprawdziwe informacje lub
- d. w stosunku do której Dostawca nie złożył wyjaśnień żądanych przez Zamawiającego zgodnie z żądaniem lub
- e. w stosunku do której Zamawiający wystosował wezwanie do przedłożenia dokumentów, o którym mowa w pkt VIII. niniejszego zapytania ofertowego, a Dostawca nie odpowiedział na to wezwanie, zgodnie z jego treścią,
- f. została zmodyfikowana po upływie terminu składania ofert,
- g. została złożona po upływie terminu składania ofert.

#### **XV. UNIEWAŻNIENIE POSTĘPOWANIA**

- 1. Zamawiający zastrzega sobie prawo do unieważnienia niniejszego postępowania na każdym etapie bez podawania przyczyny, w tym w szczególności w przypadku, gdy:
  - a. nie złożono żadnej oferty niepodlegającej odrzuceniu;
  - b. cena najkorzystniejszej oferty przewyższa kwotę, którą Zamawiający może przeznaczyć na sfinansowanie zamówienia;
  - c. postępowanie obarczone jest niemożliwą do usunięcia wadą uniemożliwiającą zawarcie niepodlegającej unieważnieniu umowy w sprawie zamówienia;
  - d. wystąpiła istotna zmiana okoliczności powodująca, że prowadzenie postępowania lub wykonanie zamówienia nie leży w interesie publicznym, czego nie można było wcześniej przewidzieć.
- 2. W razie unieważnienia postępowania Oferentom nie przysługują żadne roszczenia względem Zamawiającego.

#### **XVI. DODATKOWE INFORMACJE**

- 1. Koszty udziału w postępowaniu ponoszą Dostawcy.
- 2. Ofertowa cena ryczałtowa powinna zawierać wszystkie koszty związane z realizacją zamówienia.
- 3. Wynagrodzenie Dostawcy płatne będzie po przekazaniu Zamawiającemu przedmiotu zamówienia potwierdzone podpisaniem przez obie strony Protokołu odbioru, którego wzór stanowi Załącznik nr 4 do niniejszego zapytania ofertowego.
- 4. Dostawca zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy wszelkich informacji, treści dokumentów dotyczących niniejszego postępowania lub o których uzyskał wiedzę w związku z niniejszym postępowaniem. Obowiązek, o którym mowa w zdaniu poprzednim nie jest ograniczony w czasie.
- 5. W celu realizacji zamówienia z wybranym Dostawcą zostanie zawarta umowa.
- 6. Zamawiający wymaga aby zaoferowany przedmiot zamówienia był wolny od jakichkolwiek wad fizycznych i prawnych oraz fabrycznie nowy.
- 7. Zamawiający nie dopuszcza składania ofert częściowych i wariantowych.
- 8. W przypadku stwierdzenia wady uniemożliwiającej prawidłowe użytkowanie przedmiotu zamówienia. Dostawca gwarantuje wymianę wadliwego przedmiotu zamówienia na nowy, wolny od wad, w terminie 14 dni kalendarzowych od dnia wykrycia.



9. Zamawiający nie dopuszcza możliwości powierzania części lub całości zamówienia podwykonawcom.
10. Warunki płatności za wykonana usługę – przelew 30 dni.
11. Zamawiający zastrzega możliwość dokonywania zmian, w tym co do wydłużenia terminu realizacji zamówienia, w umowie zawartej z Dostawcą, który zostanie wybrany w wyniku przeprowadzonego postępowania. Ewentualne zmiany zapisów umowy będą zawierane w formie pisemnego aneksu, a ponadto będą mogły być wprowadzane w szczególności z powodu:
  - Wystąpienia obiektywnych przyczyn niezależnych od Zamawiającego i Dostawcy mających wpływ na przedmiot Umowy,
  - Wystąpienia okoliczności będących wynikiem działania siły wyższej,
  - W przypadku przedłużania się procedur administracyjnych ponad okresy wskazane w odpowiednich przepisach prawa z przyczyn niezależnych od Stron,
  - Zmiany przepisów prawa,
  - Zmian w umowie o finansowanie, jakie Zamawiający zawrze z Instytucją Finansującą, tj. Komisją Europejską;
  - Zmiany terminu realizacji przedmiotu zamówienia na żądanie Zamawiającego lub z przyczyn niezależnych lub usprawiedliwionych przez Dostawcę,
  - Zmiany terminu płatności;
  - Aktualizację danych Dostawcy i Zamawiającego poprzez: zmianę nazwy firmy, zmianę adresu siedziby, zmianę formy prawnej itp.
12. Zamówienie udzielane jest w trybie zapytania ofertowego, zgodnie z zachowaniem zasad: efektywności, jawności i przejrzystości oraz najlepszej jakości w stosunku do ceny.
13. Składając ofertę w postępowaniu Dostawca oświadcza, że zarówno on jak i jego reprezentanci oraz jego beneficjenci rzeczywiście w rozumieniu ustawy z dnia 01.03.2018 r. o przeciwdziałaniu praniu pieniędzy oraz finansowaniu terroryzmu (Dz. U. z 2020 r. poz. 971 ze zm.) nie są objęci sankcjami gospodarczymi, a także przyjmuje do wiadomości, że przed podpisaniem umowy zostanie przeprowadzona weryfikacja pod kątem obecności na ogólnodostępnych listach sankcyjnych.
14. Składając ofertę w postępowaniu Dostawca oświadcza, że zobowiązuje się przestrzegać wszelkich obowiązujących przepisów prawa dotyczących przeciwdziałania, zwalczania i reagowania na podejrzaną lub rzeczywiste zachowania korupcyjne, a także, że zapoznałem się z Polityką Antykorupcyjną Grupy KGHM Polska Miedź S.A., Kodeksem Etyki Grupy Kapitałowej KGHM Polska Miedź S.A. dostępnymi na stronie <https://kgbm.com/pl/przetargi/klauzula-antykorupcyjna> oraz klauzulą antykorupcyjną KGHM CUPRUM sp. z o.o. - CBR dostępną na stronie, <https://kgmcuprum.com/wp-content/uploads/2022/04/klauzula-antykorupcyjna-kgbm-cuprum-sp-z-o-o-cbr.pdf>, która będzie wiążąca dla stron.
15. W sprawach nieuregulowanych postanowieniami niniejszego zapytania ofertowego stosuje się przepisy Kodeksu cywilnego.





**XVII. KLAUZULA INFORMACYJNA O PRZETWARZANIU PRZEZ ZAMAWIAJĄCEGO DANYCH OSOBOWYCH ZGODNIE Z ART. 13 RODO STOSOWANA PRZEZ ZAMAWIAJĄCEGO W CELU ZWIĄZANYM Z PRZEPROWADZENIEM POSTĘPOWANIA O UDZIELENIE ZAMÓWIENIA W TRYBIE ZAPYTANIA OFERTOWEGO**

Zamawiający informuje, że Zgodnie z art. 13 ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych z dnia 27 kwietnia 2016 r. (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016) informuję, że:

- 1) administratorem Pani/Pana danych osobowych jest KGHM CUPRUM sp. z o.o. – CBR, 53-659 Wrocław, ul. Gen. Wł. Sikorskiego 2-8,
- 2) kontakt z Inspektorem Ochrony Danych - [iod@kgghmcuprum.com](mailto:iod@kgghmcuprum.com)
- 3) Administrator Danych Osobowych przetwarza:
  - a. Dane osobowe oferentów – w przypadku złożenia oferty przez oferenta będącego osobą fizyczną – podstawa prawna przetwarzania: art. 6 lit. b RODO oraz art. 6 lit. c RODO – celem wyboru oferty, zawarcia i wykonania umowy, jak również wypełnienia ciążących na Administratorze Danych Osobowych innych obowiązków wynikających z przepisów prawa, w związku z jej zawarciem.
  - b. Dane osobowe osób reprezentujących oferenta – podstawa prawna przetwarzania: art. 6 lit. f RODO – prawnie uzasadniony interes Administratora Danych Osobowych polegający na umożliwieniu przeprowadzenia wyboru oferty, zawarcia i realizacji umowy.
  - c. Dane osobowe innych osób fizycznych wskazanych przez oferenta do kontaktów z zamawiającym – podstawa prawna przetwarzania: art. 6 lit. f RODO – prawnie uzasadniony interes Administratora Danych Osobowych polegający na umożliwieniu wyboru oferty i wykonywania umowy.
- 4) odbiorcami Pani/Pana danych osobowych będą wyłącznie podmioty uprawnione do uzyskania danych osobowych na podstawie przepisów prawa
- 5) Dane osobowe będą przechowywane do czasu potrzebnego na realizację i rozliczenie umowy oraz niezbędnego do przedawnienia ewentualnych roszczeń;
- 6) podanie danych osobowych jest dobrowolne w celu zawarcia i wykonywania umowy łączącej Zamawiającego z Wykonawcą w ramach niniejszego postępowania prowadzonego w trybie Zapytania ofertowego, aczkolwiek odmowa ich podania uniemożliwi podjęcie współpracy pomiędzy ww. stronami;
- 7) w odniesieniu do danych osobowych decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany, stosowanie do art. 22 RODO;
- 8) osoby, których dane osobowe zostaną przekazane Zamawiającemu w toku niniejszego postępowania posiadają:
  - a) prawo dostępu do danych osobowych ich dotyczących;
  - b) usunięcia danych osobowych ich dotyczących, w sytuacjach określonych w art. 17 ust. 1 RODO z zastrzeżeniem art. 17 ust. 3 RODO;
  - c) na podstawie art. 18 RODO prawo żądania od administratora ograniczenia przetwarzania danych osobowych z zastrzeżeniem przypadków, o których mowa w art. 18 ust. 2 RODO;
  - d) prawo wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania danych osobowych ich dotyczących;-o ile żądania nie są ewidentnie nieuzasadnione lub nadmierne oraz nie ograniczają ich, bądź wykluczają inne przepisy;
- 9) osoby, których dane osobowe zostaną przekazane Zamawiającemu w toku niniejszego postępowania posiadają prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy którakolwiek z tych osób uzna, że przetwarzanie danych osobowych ich dotyczących narusza przepisy RODO



**ZAŁĄCZNIKI:**

- Załącznik nr 1 – Formularz ofertowy
- Załącznik nr 2 – Oświadczenie o braku powiązań kapitałowych i osobowych z Zamawiającym
- Załącznik nr 3 – Oświadczenie o spełnieniu warunków udziału w postępowaniu
- Załącznik nr 4 – Wzór protokołu odbioru

WICEPREZES ZARZĄDU

*Lech Szyszkowicz*

PREZES ZARZĄDU

*Radosław Pilut*





**Załącznik nr 1 do zapytania ofertowego nr DZ/23/10/2022**

Nazwa dostawcy	.....
Adres oferenta	.....
NIP	.....
Tel.	.....
E-mail:	.....
Osoba do kontaktu	.....

**ZAMAWIAJĄCY:**

KGHM CUPRUM Sp. z o.o.  
Centrum Badawczo - Rozwojowe  
Gen. Władysława Sikorskiego 2-8,  
53-659 Wrocław

**FORMULARZ OFERTOWY**

W odpowiedzi na zapytanie ofertowe **na zakup usługi upgrade'u pakietu oprogramowania Geostudio 2007 do wersji Geostudio Max – Perpetual z usługą utrzymania na potrzeby realizacji projektu AGEMERA nr 101058178 – Agile Exploration and Geo-modelling for European Critical Raw materials finansowanego w ramach programu Horyzont Europa (HORIZON-CL4-2021-RESILIENCE-01) finansowanego przez Komisję Europejską.**

przedstawiam ofertę:

**I. PRZEDMIOT ZAMÓWIENIA**

Przedmiotem zamówienia jest zakup i dostarczenie 1 usługi upgrade'u pakietu oprogramowania Geostudio 2007 do wersji Geostudio Max – Perpetual przeznaczonego do numerycznej analizy obiektów geotechnicznych i geomechanicznych z usługą utrzymania *na potrzeby realizacji projektu AGEMERA nr 101058178 – Agile Exploration and Geo-modelling for European Critical Raw materials finansowanego w ramach programu Horyzont Europe.*



## II. CENA

Cena netto za całość przedmiotu zamówienia	..... , .....
Cena brutto za całość przedmiotu zamówienia	..... , .....
w tym podatek VAT w wysokości ....%	.....
Termin ważności oferty	<b>30 dni</b>
Termin płatności	<b>przelew 30 dni</b>
Termin realizacji zamówienia	<b>do dnia 30.11.2022</b>

## III. OŚWIADCZENIA

Oświadczam, że :

- 1) Przygotowana oferta spełnia wszystkie wymagania wyszczególnione w zapytaniu ofertowym nr DZ/23/10/2022 z dnia 21.10.2022 r., dalej jako Zapytanie ofertowe.
- 2) Zapoznałem/-am się z Zapytaniem ofertowym i w przypadku wyboru mojej oferty zobowiązuję się podpisać umowę w terminie i miejscu wskazanym przez Zamawiającego i zrealizować dostawę i montaż zgodnie z warunkami określonymi w Zapytaniu ofertowym.
- 3) Zapoznałem/-am się w sposób wystarczający i konieczny ze szczegółowym zakresem zamówienia zawartymi w Zapytaniu ofertowym oraz wszystkimi informacjami niezbędnymi do zrealizowania zamówienia. Nieznajomość powyższego stanu nie może być przyczyną dodatkowych roszczeń finansowych.
- 4) Zobowiązuję się do zachowania w tajemnicy wszelkich informacji uzyskanych w toku postępowania.
- 5) Klauzula Informacyjna RODO

Zgodnie z art. 13 ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych z dnia 27 kwietnia 2016 r. (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016) informuję, iż:

- a) administratorem Pani/Pana danych osobowych jest KGHM CUPRUM sp. z o.o. – CBR, 53-659 Wrocław, ul. Gen. Wł. Sikorskiego 2-8,
- b) kontakt z Inspektorem Ochrony Danych - [iod@kgghmcuprum.com](mailto:iod@kgghmcuprum.com)
- c) Administrator Danych Osobowych przetwarza:
  - a. Dane osobowe oferentów – w przypadku złożenia oferty przez oferenta będącego osobą fizyczną – podstawa prawna przetwarzania: art. 6 lit. b RODO oraz art. 6 lit. c RODO – celem wyboru oferty, zawarcia i wykonania umowy, jak również wypełnienia ciążących na Administratorze Danych Osobowych innych obowiązków wynikających z przepisów prawa, w związku z jej zawarciem.
  - b. Dane osobowe osób reprezentujących oferenta – podstawa prawna przetwarzania: art. 6 lit. f RODO – prawnie uzasadniony interes Administratora Danych Osobowych polegający na umożliwieniu przeprowadzenia wyboru oferty, zawarcia i realizacji umowy.
  - c. Dane osobowe innych osób fizycznych wskazanych przez oferenta do kontaktów z zamawiającym – podstawa prawna przetwarzania: art. 6 lit. f RODO – prawnie uzasadniony interes Administratora Danych Osobowych polegający na umożliwieniu wyboru oferty i wykonywania umowy.





- d) odbiorcami Pani/Pana danych osobowych będą wyłącznie podmioty uprawnione do uzyskania danych osobowych na podstawie przepisów prawa
- e) Dane osobowe będą przechowywane do czasu potrzebnego na realizację i rozliczenie umowy oraz niezbędnego do przedawnienia ewentualnych roszczeń;
- f) podanie danych osobowych jest dobrowolne w celu zawarcia i wykonywania umowy łączącej Zamawiającego z Dostawcą w ramach niniejszego postępowania prowadzonego w trybie Zapytania ofertowego, aczkolwiek odmowa ich podania uniemożliwi podjęcie współpracy pomiędzy ww. stronami;
- g) w odniesieniu do danych osobowych decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany, stosowanie do art. 22 RODO;
- h) osoby, których dane osobowe zostaną przekazane Zamawiającemu w toku niniejszego postępowania posiadają:
- ✓ prawo dostępu do danych osobowych ich dotyczących;
  - ✓ usunięcia danych osobowych ich dotyczących, w sytuacjach określonych w art. 17 ust. 1 RODO z zastrzeżeniem art. 17 ust. 3 RODO;
  - ✓ na podstawie art. 18 RODO prawo żądania od administratora ograniczenia przetwarzania danych osobowych z zastrzeżeniem przypadków, o których mowa w art. 18 ust. 2 RODO;
  - ✓ prawo wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania danych osobowych ich dotyczących; o ile żądania nie są ewidentnie nieuzasadnione lub nadmierne oraz nie ograniczają ich, bądź wykluczają inne przepisy;
- i) osoby, których dane osobowe zostaną przekazane Zamawiającemu w toku niniejszego postępowania posiadają prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy którakolwiek z tych osób uzna, że przetwarzanie danych osobowych ich dotyczących narusza przepisy RODO
- 6) Składając ofertę w postępowaniu oświadczam, że zobowiązuję się przestrzegać wszelkich obowiązujących przepisów prawa dotyczących przeciwdziałania, zwalczania i reagowania na podejrzewane lub rzeczywiste zachowania korupcyjne, a także, że zapoznałem się z Polityką Antykorupcyjną Grupy KGHM Polska Miedź S.A., Kodeksem Etyki Grupy Kapitałowej KGHM Polska Miedź S.A. dostępnymi na stronie <https://kgbm.com/pl/przetargi/klauzula-antykorupcyjna> oraz klauzulą antykorupcyjną KGHM CUPRUM sp. z o.o. - CBR dostępną na stronie <https://kgmcuprum.com/wp-content/uploads/2022/04/klauzula-antykorupcyjna-kgbm-cuprum-sp-z-o-o-cbr.pdf>, która będzie wiążąca dla stron.
- 7) Składając ofertę w postępowaniu oświadczam, że zarówno Oferent, jego reprezentanci jak i jego beneficjenci rzeczywiście w rozumieniu ustawy z dnia 01.03.2018 r. o przeciwdziałaniu praniu pieniędzy oraz finansowaniu terroryzmu (Dz. U. z 2020 r. poz. 971 ze zm.) nie są objęci sankcjami gospodarczymi, a także przyjmuje do wiadomości, że przed podpisaniem umowy zostanie przeprowadzona weryfikacja pod kątem obecności na ogólnodostępnych listach sankcyjnych.

.....  
Miejscowość, data

.....  
Pieczęć firmowa oraz czytelny podpis  
osoby upoważnionej



**Załącznik nr 2 do zapytania ofertowego nr DZ/23/10/2022**

Nazwa dostawcy	.....
Adres dostawcy	.....
NIP	.....
Tel.	.....
E-mail:	.....
Osoba do kontaktu	.....

**ZAMAWIAJĄCY:**

KGHM CUPRUM Sp. z o.o.  
Centrum Badawczo - Rozwojowe  
Gen. Władysława Sikorskiego 2-8,  
53-659 Wrocław

**Oświadczenie o braku powiązań kapitałowych lub osobowych z Zamawiającym**

Oświadczam/y, że Dostawca nie jest powiązany osobowo lub kapitałowo z Zamawiającym. Przez powiązania kapitałowe lub osobowe rozumie się wzajemne powiązania między Zamawiającym lub osobami upoważnionymi do zaciągania zobowiązań w imieniu Zamawiającego lub osobami wykonującymi w imieniu Zamawiającego czynności związane z przygotowaniem i przeprowadzaniem procedury wyboru Oferenta, a Oferentem, polegające w szczególności na:

- uczestniczeniu w spółce, jako wspólnik spółki cywilnej lub spółki osobowej;
- posiadaniu co najmniej 10% udziałów lub akcji, o ile niższy próg nie wynika z przepisów prawa
- pełnieniu funkcji członka organu nadzorczego lub zarządzającego, prokurenta, pełnomocnika;
- pozostawaniu w związku małżeńskim, w stosunku pokrewieństwa lub powinowactwa w linii prostej, pokrewieństwa drugiego stopnia lub powinowactwa drugiego stopnia w linii bocznej lub w stosunku przysposobienia, opieki lub kurateli.

.....  
Miejscowość, data

.....  
Podpis osoby upoważnionej





**Załącznik nr 3 do zapytania ofertowego nr DZ/23/10/2022**

Nazwa dostawcy	.....
Adres dostawcy	.....
NIP	.....
Tel.	.....
E-mail:	.....
Osoba do kontaktu	.....

**ZAMAWIAJĄCY:**

KGHM CUPRUM Sp. z o.o.  
Centrum Badawczo - Rozwojowe  
Gen. Władysława Sikorskiego 2-8,  
53-659 Wrocław

**Oświadczenie o spełnieniu warunków udziału w postępowaniu**

**Niniejszym oświadczam/y, że:**

- a) Posiadam/y uprawnienia do wykonywania określonej działalności lub czynności, jeżeli ustawy nakładają obowiązek posiadania takich uprawnień.
- b) Posiadam/y niezbędną wiedzę i doświadczenie oraz dysponuję/emy odpowiednim potencjałem technicznym i osobami zdolnymi do wykonania zadania.
- c) Znajduję/my się w stabilnej i gwarantującej wykonanie przedmiotowego zamówienia sytuacji finansowej i ekonomicznej.
- d) Wobec mojej/naszej firmy nie jest prowadzone postępowanie likwidacyjne, upadłościowe i nie pozostaje w upadłości.
- e) Nie zalegam/y ze składkami w Urzędzie Skarbowym i ZUS.
- f) Spełniam/y inne wymagania określone w zapytaniu ofertowym.

.....  
Miejscowość, data

.....  
Podpis osoby upoważnionej



Załącznik nr 4 – Wzór protokołu odbioru

**PROTOKÓŁ ODBIORU DOSTAWY**

1. Data i miejsce odbioru: .....**2022** r. ....
2. Tytuł umowy: **Zakup usługi upgrade'u pakietu oprogramowania Geostudio 2007 do wersji Geostudio Max – Perpetual z usługą utrzymania na potrzeby realizacji projektu AGEMERA nr 101058178 – Agile Exploration and Geo-modelling for European Critical Raw materials finansowanego w ramach programu Horyzont Europa (HORIZON-CL4-2021-RESILIENCE-01) finansowanego przez Komisję Europejską.**
3. Dostawca: .....  
na podstawie umowy **KOPZ/2022/00.../NMG (DZ/23/10/2022)**
4. Data dostawy: ..... 2022 r.
5. Przedmiot odbioru:
  - a) Przedmiot zamówienia:
  - b) Seria, numer:
  - c) Ilość:
6. Wartość brutto:
7. Dostarczony towar znajduje się w nowych, bezzwrotnych, nieuszkodzonych opakowaniach fabrycznych producenta bez śladów zewnętrznych uszkodzeń.
8. Towar podany na opakowaniu jest zgodny z wymogami zawartymi w Umowie **KOPZ/2022/00.../NMG (DZ/23/10/2022)**
9. Skład komisji: *Imię i nazwisko*  
Przedstawiciele Odbiorcy: .....  
.....  
.....  
.....  
.....

THIS PROJECT HAS RECEIVED FUNDING FROM THE EUROPEAN UNION'S HORIZON EUROPE RESEARCH AND INNOVATION PROGRAMM UNDER GRANT AGREEMENT NUMBER 101058178